

**EVIDENCE**

[Recorded by Electronic Apparatus]

[Texte]

Tuesday, February 9, 1988

• 1105

**The Chairman:** The meeting will come to order. We shall resume consideration of Bill C-76, an act to provide for emergency preparedness and to make a related amendment to the National Defence Act.

I want to welcome Mr. Michael J. Johnson, chief administrative officer and clerk-treasurer of the County of Renfrew, and Mr. Henry Murdoch, warden of the County of Renfrew. Gentlemen, I believe you have a presentation to make, and I believe it has been distributed to the members of the committee. Would you proceed, please.

**Mr. Henry Murdoch (Warden, County of Renfrew):** Mr. Chairman, members of the committee, we appreciate the opportunity to make a submission on behalf of the County of Renfrew to the Legislative Committee on Bill C-76. We want to recognize at the outset that the provisions of the bill fall within jurisdictions other than our municipal level of government, and consequently we do not have a direct mandate with respect to the issues addressed in the bill. However, we note that the bill has indirect ramifications to municipal government and that it recognizes this fact under subparagraph 5.(1)(h)(ii), which reads as follows:

(1) The functions of Emergency Preparedness Canada with respect to the development of civil emergency plans are

(h) to coordinate or support

(ii) the activities of government institutions relating to civil preparedness for emergencies with like activities of the provinces and, through the provinces, of local authorities,

We commend this comprehensive approach, as stipulated in the bill, for the obvious reason the development of civil emergency plans is clearly an essential responsibility of all levels of government within the country. A co-ordination and interrelationship of the federal, provincial, and local authority jurisdictions are, in our opinion, absolutely essential in order that government at all levels will be reasonably prepared to meet civil emergencies.

It is our goal in making this submission to place before the committee a perspective of the more rural—large geographic area combined with low density of population—local government. It is our hope that in placing this perspective before the committee we can bring to the attention of the committee the emergency preparedness concerns of vast areas of our country which are somewhat similar to the County of Renfrew in terms of large geographic area and low density population. In such areas the potential for emergencies are none the less

**TÉMOIGNAGES**

[Enregistrement électronique]

[Traduction]

Le mardi 9 février 1988

**Le président:** Je déclare la séance ouverte. Nous continuons l'examen du projet de loi C-76. Loi prévoyant des mesures de protection civile et modifiant la Loi sur la défense nationale en conséquence.

Je souhaite la bienvenue à M. Michael J. Johnson, directeur général et secrétaire-trésorier du comté de Renfrew, ainsi qu'à M. Henry Murdoch, président du conseil du comté de Renfrew. Messieurs, je crois que vous avez une déclaration à nous faire qui a, il me semble, été distribuée aux députés. Allez-y.

**M. Henry Murdoch (président du conseil, comté de Renfrew):** Monsieur le président, messieurs les députés, nous sommes heureux de présenter au Comité législatif sur le projet de loi C-76 un mémoire au nom du comté de Renfrew. D'abord, nous reconnaissons que les dispositions du projet de loi C-76 ne relèvent pas de la compétence des municipalités, et que, par conséquent, nous n'exerçons aucun mandat direct sur les questions abordées dans ledit projet de loi. Toutefois, celui-ci concerne indirectement les municipalités en la manière prévue au sous-alinéa 5.(1)h(ii), qui se lit comme suit:

(1) Au stade de l'élaboration de plans d'intervention civils, le service est chargé

h) de coordonner et d'appuyer

(ii) la liaison des activités de protection civile des institutions fédérales avec celles des provinces, et, par l'intermédiaire de celles-ci, avec celles des administrations locales,

Nous appuyons cette disposition du projet de loi pour la raison évidente que l'élaboration des plans d'intervention civils relèvent clairement de tous les paliers de gouvernement du pays. Il est, à notre avis, absolument essentiel que les pouvoirs publics, à tous les échelons, coordonnent leurs efforts et collaborent afin d'être raisonnablement prêts à faire face à toute situation de crise civile.

Nous voulons par le présent mémoire porter à la connaissance du Comité le fait qu'il existe au Canada de vastes régions rurales faiblement peuplées et dotées d'une administration locale. Nous comptons qu'ainsi le Comité prendra connaissance des besoins de ces régions qui, comme le comté de Renfrew, sont tout autant exposées à de très réelles situations de crise que les régions plus densément peuplées.